



Совет Безопасности

Distr.: General
5 October 2005
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 22 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление, председательствующей в Европейском союзе страны, сделанное в ответ на заявление Председателя Коммунистической партии Непала (маоистской) Прачанды о прекращении огня и опубликованное от имени Европейского союза 8 сентября 2005 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эмир Джоунз Парри
Постоянный представитель Соединенного
Королевства при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии при Организации Объединенных Наций от
22 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском,
испанском и французском языках]

**Заявление председательствующей в Европейском союзе
страны, сделанное в ответ на заявление Председателя
Коммунистической партии Непала (маоистской) Прачанды о
прекращении огня и опубликованное от имени Европейского
союза 8 сентября 2005 года**

Европейский союз приветствует заявление Коммунистической партии Непала (маоистской) (КПН-м) об одностороннем прекращении огня. Европейский союз настоятельно призывает КПН-м предпринять конкретные шаги к окончательному отказу от применения насилия для достижения политических целей. Европейский союз осуждает такие насильственные действия маоистов, которые принесли огромные страдания и лишения народу Непала. Все политические силы должны сейчас прилагать энергичные усилия в интересах демократического мирного процесса, ведущего к основанному на переговорах прочному решению, предусматривающему достижение национального согласия и реинтеграцию КПН-м в систему многопартийной демократии.

Поэтому Европейский союз настоятельно призывает КПН-м добросовестно выполнять данные ею в последнее время обязательства, а правительство — позитивно и конкретным образом отреагировать на это, с тем чтобы возник необходимый климат доверия, требуемый для политического урегулирования конфликта. Европейский союз по-прежнему считает, что такое урегулирование потребует помощи со стороны независимого и внушающего доверие внешнего партнера и активной поддержки со стороны международного сообщества. В более широком плане Европейский союз готов положительно рассмотреть просьбы об оказании помощи любого рода, которую политические силы Непала согласятся признать уместной.

Присоединяющиеся страны Болгария и Румыния, страны-кандидаты Турция и Хорватия*, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория, являющаяся членом Европейской ассоциации свободной торговли и входящая в Европейскую экономическую зону Норвегия, а также Республика Молдова и Украина присоединяются к этому заявлению.

* Хорватия по-прежнему является участницей Процесса стабилизации и ассоциации.